

L'honorable M. KING: C'est le bill sur les ressources naturelles de l'Alberta.

Je prie tous les honorables sénateurs de se trouver ici à huit heures.

(La séance, suspendue à six heures, est reprise à huit heures.)

### REPRISE DE LA SÉANCE BILL DES CRÉDITS No 5

#### PREMIÈRE LECTURE

Un message est reçu de la Chambre des communes avec le bill n° 126, intitulé: loi accordant à Sa Majesté certaines sommes d'argent pour le service public de l'année financière expirant le 31 mars 1943.

(Le bill est lu pour la 1ère fois.)

#### DEUXIÈME LECTURE

L'honorable J. H. KING propose la 2e lecture du bill.

L'honorable W. M. ASELTINE: L'honorable leader aurait-il l'obligeance d'expliquer sommairement le bill en cause?

L'honorable M. KING: Il s'agit du bill ordinaire des crédits qui, avec les crédits supplémentaires, s'élèvent à 480 millions et pourvoient aux dépenses nécessaires à l'administration du service public. Le bill vient de nous être soumis par les Communes et j'espère que les honorables sénateurs lui donneront leur sanction.

L'honorable M. ASELTINE: Honorables sénateurs, je me rends compte que, de l'avis général, cette Chambre est censée s'abstenir en principe de modifier les bills de crédits. C'est du moins l'opinion que j'ai entendu formuler à maintes reprises depuis que je fais partie du Sénat. Que je partage cet avis ou non, cela ne semble pas tirer à conséquence. Du reste, puisque nous approchons de la fin de la session, je n'ai pas l'intention de m'opposer à l'adoption du bill.

(La motion est adoptée et le bill est lu pour la 2e fois.)

#### TROISIÈME LECTURE

L'honorable M. KING propose la 3e lecture du bill.

(La motion est adoptée et le bill, lu pour la 3e fois, est adopté.)

#### SANCTION ROYALE

Son Honneur le Président informe le Sénat qu'il a reçu une communication du secrétaire adjoint du Gouverneur général l'informant que le très honorable Lyman Poore Duff, en sa qualité de député de son Excellence le Gouverneur général, se rendra à la salle du Sénat, à neuf heures du soir aujourd'hui, afin de donner la sanction royale à certains bills.

## AJOURNEMENT

### MOTION

L'honorable M. KING: Honorables sénateurs, avant que nous ajournions aujourd'hui, je désire vous rappeler la résolution adoptée le 27 janvier cette année, stipulant qu'en cas de circonstance critique survenant au cours d'un ajournement du Sénat, son Honneur le Président peut aviser les honorables sénateurs, aux adresses qu'ils ont communiquées au greffier de la Chambre, de se réunir à n'importe quelle époque antérieure à celle que précise la motion d'ajournement. Je signale ce point afin d'éviter tout malentendu au sujet de la motion d'ajournement assez prolongé que je suis sur le point de proposer.

Je propose que lorsque la Chambre s'ajourne aujourd'hui, elle demeure ajournée jusqu'au mercredi 27 janvier, à trois heures de l'après-midi.

(La motion est adoptée.)

### LOI SUR LES RESSOURCES NATURELLES DE L'ALBERTA

L'honorable M. WHITE: Honorables sénateurs, j'ai cru que l'honorable leader avait déclaré cet après-midi qu'il comptait recevoir de la Chambre des communes un bill relatif aux ressources naturelles de l'Alberta, surtout en ce qui concerne le pétrole.

L'honorable M. KING: Il se peut qu'on nous l'envoie mais je n'ai pas encore reçu de renseignements précis à ce sujet.

Le Sénat s'ajourne à loisir.

### SANCTION ROYALE

Le très honorable sir Lyman P. Duff, député du Gouverneur général, étant venu et s'étant assis au pied du trône, et la Chambre des communes étant venue avec son Orateur, il plaît au très honorable député du Gouverneur général de donner la sanction royale aux bills suivants:

Loi pour faire droit à Eleanor Adele Rea Barrett.

Loi pour faire droit à Eleanor Edith McKechnie Barlow.

Loi pour faire droit à Dorothy Agnes Henrietta Russel Cantlie.

Loi pour faire droit à Irene Coadic Murphy.

Loi pour faire droit à Lester Lewis Catchpaw.

Loi pour faire droit à Annie Ruth Fisher Allen.

Loi pour faire droit à Alice Adélia La Fleur Johnston.

Loi pour faire droit à George Webb.

Loi pour faire droit à Edith Morgan Black.

Loi pour faire droit à Betty Leah Bregman Beloff.

Loi pour faire droit à Malca Levitt, autrement connu sous le nom de Atty Malcy Levitt.

Loi pour faire droit à Jack Simon.

Loi pour faire droit à Marie Louise McCarthy Smyth.

Loi pour faire droit à Marie Glenna Grace Thomas Reynolds.